

GIMA WARRANTY TERMS

The Gima 12-month standard B2B warranty applies.

CONDIZIONI DI GARANZIA

GIMA Si applica la garanzia B2B standard Gima di 12 mesi.

CONDITIONS DE GARANTIE GIMA

La garantie appliquée est la B2B standard Gima de 12 mois.

CONDICIONES DE GARANTÍA GIMA

Se aplica la garantía B2B estándar de Gima de 12 meses.

CONDIÇÕES DE GARANTIA GIMA

Aplica-se a garantia B2B padrão GIMA de 12 meses.

GIMA-GARANTIEBEDINGUNGEN

Es wird die Standardgarantie B2B für 12 Monate von Gima geboten.

ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ GIMA

Ισχύει η τυπική εγγύηση B2B της Gima διάρκειας 12 μηνών.

WARUNKI GWARANCJI GIMA

Obowiązuje 12-miesięczna standardowa gwarancja B2B Gima.

All serious accidents concerning the medical device supplied by us must be reported to the manufacturer and competent authority of the member state where your registered office is located.

E' necessario segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui si ha sede.

Il est nécessaire de signaler tout accident grave survenu et lié au dispositif médical que nous avons livré au fabricant et à l'autorité compétente de l'état membre où on a le siège social.

Es necesario informar al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que se encuentra la sede sobre cualquier incidente grave que haya ocurrido en relación con el producto sanitario que le hemos suministrado.

É necessário notificar ao fabricante e às autoridades competentes do Estado-membro onde ele está sediado qualquer acidente grave verificado em relação ao dispositivo médico fornecido por nós.

Jeder schwere Unfall im Zusammenhang mit dem von uns gelieferten medizinischen Gerät muss unbedingt dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedsstaats, in dem das Gerät verwendet wird, gemeldet werden.

Σε περίπτωση που διαπιστώσετε οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό σε σχέση με την ιατρική συσκευή που σας παρέχουμε θα πρέπει να το αναφέρετε στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεστε. Wszystkie poważne wypadki związane z dostarczonym przez nas wyrobem medycznym muszą zostać zgłoszone producentowi oraz właściwemu organowi państwa członkowskiego, w którym mieści się Państwa siedziba.



JIANGSU YUYUE MEDICAL EQUIPMENT & SUPPLY CO.,LTD.

No.1 Baisheng Road Development Zone, Danyang,

Jiangsu 212300 CHINA

www.yuwell.com

Made in China



H027B



Metrax GmbH

Rheinwaldstr. 22, 78628 Rottweil, GERMANY



Gima S.p.A.

Via Marconi, 1

20060 Gessate (Mi) - Italy

gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com

www.gimaitaly.com

Gima 42914



Commode Chair Carrozzina da comoda Chaise percée Silla Inodoro Cadeira sanitária Toilettenstuhl Καρέκλα Τουαλέτας Krzeseł sanitarne

User's Manual - Manuale d'uso - Manuel de l'utilisateur - Manual del usuario
Manual do utilizador - Benutzerhandbuch - Εγχειρίδιο χρήσης
Instrukcja użytkownika

Please read the user's manual closely before using!
Leggere attentamente il manuale d'uso prima dell'utilizzo!
Merci de lire cette notice attentivement avant d'utiliser le produit !
¡Lea detenidamente este manual de usuario antes del uso!
Leia atentamente o manual do utilizador antes de utilizar!
Bitte lesen Sie vor der Verwendung sorgfältig die Bedienungsanleitung!
Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης πριν από τη χρήση!
Przed użyciem dokładnie przeczytać instrukcję użytkownika!

I. Χρήση προϊόντος

Αντενδείξεις: Καμία

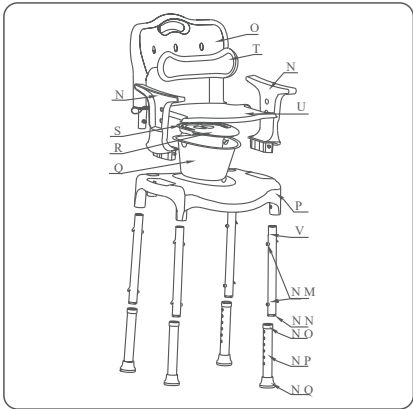
Τύπος καρέκλας τουαλέτας H027B: αφαιρούμενο υποβραχίονιο και πλάτη, ρυθμιζόμενο ύψος σε έξι επίπεδα.

III. Περιγραφή του μ

Η καρέκλα τουαλέτας H027B έχει γκρι κορμό και διαθέτει υποπόδια.

Αποτελείται από τον σκελετό της τουαλέτας, τηλεσκοπικούς σωλήνες, ένα υποβραχιόνιο, έναν σωλήνα υποβραχιονίου, έναν σωλήνα πλάτης, πείρους τοποθέτησης, υποπόδια, ένα πλαίσιο τουαλέτας, ένα καπάκι τουαλέτας, ένα καλάθι τουαλέτας κι ένα καπάκι καλαθιού.

Η βασική δομή είναι όπως φαίνεται στην εικόνα:



1. Υποβραχινόιο (συμπεριλαμβανομένων των λειτουργιών της δομής του υποβραχινίου και του σωλήνα του υπο- βραχινίου)
2. Πλάτη (συμπεριλαμβανομένων των λειτουργιών της δομής της πλάτης και του σωλήνα της πλάτης)
3. Κάθισμα καρέκλας (συμπεριλαμβανομένων των λειτουργιών του σκελετού και του πλαισίου τουαλέτας)
4. Καλάθι τουαλέτας
5. Καπάκι καθαθού τουαλέτας
6. Λαβή καθαθού τουαλέτας
7. Μαξιλάρι πλάτης

8. Μαξιλάρια καθίσματος (συμπεριλαμβανομένης της λειτουργίας της δομής του καπακιού του αλετάς)
9. Σωλήνας άνω ποδιού
10. Πείρος τοποθέτησης
11. Εσωτερικό βύσμα σωλήνα
12. Χιτώνιο σωλήνα
13. Τηλεσκοπικός σωλήνας
14. Υποπόδια

Επιλογή ιατρικών βοηθημάτων βάδισης: Η καρέκλα τουαλέ- τας H027B διαθέτει αφαιρούμενα υποβραχιόνια και πλάτη, ενώ το ύψος της είναι ρυθμιζόμενο σε έξι επίπεδα. Μπορείτε να επιλέξετε τύπο προϊόντος ανάλογα με τις ανάγκες σας.

Προσαρμογή του ύψους: Πιέστε την προεξέχουσα κεφαλή του πείρου τοποθέτησης (10) με το ένα χέρι και κρατήστε τον τηλεσκοπικό σωλήνα (13) με το άλλο χέρι, μετακινήστε τον πάνω - κάτω για να τον ρυθμίσετε στην κατάλληλη θέση και βεβαιωθείτε ότι οι προεξέχουσες κεφαλές των πείρων τοποθέτησης (10) των 4 ποδιών είναι σταθερά στερεωμέ- νες στις οπές του ίδιου ύψους για να αποφευχθούν τυχόν κίνδυνοι.

Συναρμολόγηση και χρήση της καρέκλας τουαλέτας H027B:

- ① Εισάγετε τους 4 σωλήνες άνω ποδιού (9) στις οπές των ποδιών του καθίσματος (3) μέχρι να ακούσετε ένα «κλικ». Όταν η προεξέχουσα κεφαλή του πείρου (10) βγει από την οπή τοποθέτησης, αυτό σημαίνει ότι οι σωλήνες των ποδιών έχουν μπει στη θέση τους.
- ② Εισάγετε το υποβραχιόνιο (1) και την πλάτη (2) στις οπές στερέωσης του καθίσματος (3) με τον ίδιο τρόπο όπως στο ① μέχρι να ακούσετε ένα «κλικ». Όταν η προεξέχουσα κεφαλή του μονού πείρου βγει από την οπή τοποθέτησης, αυτό ση-μαίνει ότι οι σωλήνες των ποδιών έχουν μπει στη θέση τους.
- ③ Τοποθετήστε τα εξαρτήματα του καθαίου τουαλέτας (4) (5)(6) στην κεντρική οπή του καθίσματος (3) και κατόπιν τοπο-θετήστε το μαξιλάρι του καθίσματος (8) στη θέση του.
- ④ Στερεώστε το μαξιλάρι πλάτης (7) στις 3 μικρές οβαλές οπές της πλάτης (2). Σε αυτό το σημείο, η συναρμολόγηση έχει ολοκληρωθεί και μπορεί να χρησιμοποιηθεί κανονικά.
- ⑤ Όταν χρησιμοποιείτε τη λειτουργία τουαλέτας, αφαιρέστε το μαξιλάρι του καθίσματος (8) και το καπάκι (5) και καλύψτε το ξανά μετά τη χρήση για να αποφύγετε την κακοσμία από τα κόπρανα και τα ούρα. Όταν χρησιμοποιείτε τη λειτουργία του-αλέτας, συνιστάται να αφαιρέσετε τα εξαρτήματα του καθαίου τουαλέτας (4)(5)(6).
- Αφαίρεση του υποβραχιονίου και της πλάτης: Απαιτούνται δύο άτομα. Ένα άτομο πιέζει προς τα κάτω το υποβραχιόνιο (1) και τις προεξέχουσες κεφαλές του πείρου στο κάτω μέρος της πλάτης (2) με τα δύο χέρια, ενώ το άλλο άτομο κρατά και σηκώνει ελαφρά το υποβραχιόνιο (1) και την πλάτη (2) για να τα αφαιρέσει.

VI. Συντήρηση

Σύμβολο και σημασία

Σύμβολο	Σημασία	Σύμβολο	Σημασία
	Εύθραυστο		Ανασηκώστε
	Διατηρείτε το προϊόν στεγνό		Ανακυκλώσιμο
	Κατασκευαστής		Ημερομηνία κατασκευής
	EK-Εκπρόσωπος		Σειριακός αριθμός
	Ιατροτεχνολογικό προϊόν		Βλ. οδηγίες χρήσης
	Σήμανση CE και αριθμός οργανισμού κοινοποίησης		Κωδικός προϊόντος
	Μοναδικό αναγνωριστικό συσκευής		Εισαγωγή από

- Βεβαιωθείτε, πριν από τη χρήση, ότι όλα τα εξαρτήματα του προϊόντος είναι καλά στερεωμένα και ότι δεν είναι χαλαρά.
 - Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε επικλινείς δρόμους και δώστε προσοχή σε ολισθηρούς δρόμους.
 - Κατά τη ρύθμιση του ύψους, βεβαιωθείτε ότι το ύψος των τεσ- σάρων ποδιών είναι το ίδιο και ότι οι πείροι τοποθέτησης (10) είναι σταθερά στερεωμένοι.
 - Κατά την τοποθέτηση του υποβραχιονίου (1), της πλάτης (2) και των σωλήνων άνω ποδιού (9), βεβαιωθείτε ότι ακούγεται ένα «κλικ» και ελέγξτε αν είναι καλά στερεωμένα, ώστε να διασφαλι- στεί η ασφάλειά τους.
 - Τα υποπόδια (14) της καρέκλας τουαλέτας H027B είναι κατασκευασμένα από πλαστικό και πρέπει να αντικαθίστανται εγκαίρως σε περίπτωση φθοράς για την αποφυγή ατυχημάτων.
 - Προσοχή: Τα άτομα με προβλήματα στα κάτω άκρα θα πρέπει να δώσουν προσοχή στην ασφάλεια κατά τη χρήση αυτού του προϊόντος.
 - Μεταφορά: Πρέπει να γίνεται προσεκτικός χειρισμός κατά τη μεταφορά.
 - Μην το ρίχνετε, μην το πιέζετε με βαρύ φορτίο και μην το αφή- νετε να κυλίσει.
 - Αποθήκευση: Πρέπει να τοποθετείται σε ξηρό, αεριζόμενο και σταθερό χώρο χωρίς διαβρωτικά υλικά.
 - Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, στεγνό πανί για να σκουπίσετε το ιατρικό βοήθημα βάδισης.
 - Απορρίψτε τα απόβλητα σύμφωνα με τους σχετικούς τοπικούς κανονισμούς για την προστασία του περιβάλλοντος.
 - Για προϊόντα που προορίζονται για χρήση από μη ειδικευμένα άτομα, περιστάσεις υπό τις οποίες ο χρήστης πρέπει να συμ- βουλευτεί έναν επαγγελματία υγείας.
- Όλες οι προδιαγραφές και οι διαμορφώσεις του προϊόντος υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.